

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C

August 28, 2022

22nd Sunday in Ordinary Time
12th Sunday after Pentecost

Año C

28 de agosto de 2022

22^o Domingo del Tiempo Ordinario
12^o Domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>

Sunday - Domingo

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

Weekdays - Dias de semana

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

August 28, 2022 – September 4, 2022

SATURDAY, August 27

9:00 Birthday Blessings for Natala Benischek

4:00 + Mathew James Robertson

by Joana, Anthony & family

5:30 Homeless of the World

SUNDAY, August 28 22nd Sunday in Ordinary Time – 12th Sunday after Pentecost

8:00 +Generoso Lora and Jose Yamel Lora

9:15 Father Marian

by Legion of Mary

10:30 Robert Zadrozny Birthday Mass

by wife and Daughter

12:00 +Agustina Leal Lorenzo

De su hija Celina Pineda Leal

1:00 +Antonetta Casagrande

by Michael and Lisa Reali

2:30 Prayers for Nikki & Mickey Bachiller, healing for Xian & Xavier Pateno by Maria Lourdes Tan

MONDAY, August 29

7:00 Pro Populo

9:00 Souls in Purgatory

TUESDAY, August 30

7:00 Souls in Purgatory

9:00 Souls in Purgatory

WEDNESDAY, August 31

7:00 Corazon Parilla

by herself

9:00 +Carl DeVivo

by Elayne McKenna

THURSDAY, September 1

7:00 Guillerm and Raquel Pilotin

by Corazon Parilla

9:00 Souls in Purgatory

FRIDAY, September 2

7:00 Father Marian and Father Christopher –[Latin]

by parishioners

9:00 +Anna Rivera

by Jackie Rivera

SATURDAY, September 3

9:00 For All Souls

by Wiesław Dziadura

4:00 Marianna Oddo

by the Oddo Family

5:30 Souls in Purgatory

SUNDAY, September 4 23rd Sunday in Ordinary Time – 13th Sunday after Pentecost

8:00 Aborted Children

9:15 For All Saints

by Jackie Rivera

10:30 Special blessing for all Priests

by Wiesław Dziadura

12:00 Souls in Purgatory

1:00 +Gloria & Joseph Przybytownski

by Joanna and Anthony

2:30 Souls in Purgatory

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

The **Mass Book for 2023** is now open, please pass by the Rectory during office hours to request Mass intentions.

El **Libro de Misas para 2023** ya está abierto, pase por la Rectoría durante el horario de oficina para solicitar las intenciones de Misas.

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes. El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the
Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo
para el Santo Rosario lunes a viernes**

August 2022/Agosto de 2022

**Domingo 28 de agosto de 2022 a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial
Nuestro Grupo Jesús es la Roca ha invitado a Franklin Gonzales, Predicador y música - José David**

September 2022/ Septiembre de 2022

<u>First Thursday, September 1</u> 7:00 pm Tridentine Latin Mass – Homily in Polish	<u>Primer jueves, 1 de septiembre</u> 7:00 pm Misa Tridentina en Latín – Homilía en Polaco
<u>First Friday, September 2</u> Adoration of the Holy Eucharist	<u>Primer viernes, 2 de septiembre</u> Adoración de la Sagrada Eucaristía
<u>First Saturday, September 3</u> 9:00 am Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary	<u>Primer Sabado, 3 de septiembre</u> 9:00 am Misa Tradicional Cantada en Latín ofrecida en Reparación al Inmaculado Corazón de María
<u>Rectory Closed</u> in celebration of Labor Day Saturday, September 3, 2022 and Monday, September 5, 2022	<u>Rectoría Cerrada</u> en celebración del Día del Trabajo sábado, 3 de septiembre de 2022 y lunes, 5 de septiembre de 2022
<u>Thursday, September 8</u> Feast of the Nativity of the Blessed Virgin Mary 7:00 P.M. - Latin Mass	<u>jueves, 8 de septiembre</u> Fiesta de la Natividad de la Santísima Virgen María 7:00 PM. - Misa en latín
<u>Mission Appeal Sunday</u> Saturday, September 10 & Sunday September 11 missionary priest from Incarnate Word(IVE) will speak during Sunday Masses	<u>Domingo de Campaña Misionera</u> Sábado 10 y domingo 11 de septiembre Sacerdote misionero del Incarnate Word (IVE) hablará durante las misas dominicales

<p><u>Children's Religious Instruction Program</u> <u>REGISTRATION</u> SEPTEMBER , 11, 18, 25 10:30 AM-12 NOON AT THE <u>RECTORIA</u> at 116 St by Church entrance <u>PRIORITY will go to the</u> <u>children of registered parishioners</u></p> <p>The Registration fee of \$30.00 will be collected on those days. If you are registering the student for <u>Holy Communion</u>, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the child's Baptism certificate. If you are registering the student for <u>Confirmation</u>, please provide a copy [NOT ORIGINAL] OF the Baptism and First Holy Communion certificate</p>	<p><u>Programa de Instrucción Religiosa para Niños</u> <u>REGISTRO</u> 11, 18, 25 DE SEPTIEMBRE 10:30 AM-12 MEDIODÍA EN LA <u>RECTORIA</u> en 116 St al lado de la entrada de la iglesia <u>La PRIORIDAD irá a los hijos de</u> <u>los feligreses registrados</u></p> <p>La tarifa de inscripción de \$ 30.00 se cobrará en esos días. Si está inscribiendo al estudiante para la <u>Sagrada Comunión</u>, proporcione <u>una copia</u> [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño. Si está inscribiendo al estudiante para la <u>Confirmación</u>, proporcione <u>una copia</u> [NO ORIGINAL] del certificado de Bautismo y Primera Comunión.</p>
<u>Tuesday, September 13</u> 7:00 pm – Latin Mass Our Lady of Fatima	<u>Martes 13 de septiembre</u> 7:00 pm – Misa en latín Nuestra Señora de Fátima

Pastor's Message

August 28, 2022

22nd Sunday in Ordinary Time

12th Sunday after Pentecost

God expresses His love in many ways. However, a person may not notice it for various reasons. One of the main reasons for this is pride. Pride repels God and people. Nobody likes delicious people. Pride prompts a person to elevate himself above others. It is also the source of many sins. And this is precisely what today's readings are talking about. In every passage, in every stanza, we are touched by the Word, which, while being counsel, is at the same time something that makes us want to remember, accept and apply it.

Already in the first reading, the Book of Sirach teaches us how to behave so as not to offend others with an unnecessary word, and at the same time to earn the Lord's favors with his actions. He clearly warns us: "There is no cure for the disease of a proud man, for the seed of evil has taken root in him. The heart of the wise one ponders parables, and the ear of the listener is the wise man's desire. " (Sir 3: 28-29)

The Gospel Words of Jesus Christ - the essence of the entire Liturgy of the Word today - foretell us a glorious future, provided, however, that we fulfill with understanding and faithful humility what the Lord left us in the Testament of His Words and Commandments. "When you are giving dinner or a supper, do not invite your friends or brothers or relatives or wealthy neighbors, lest they invite you and them to each other, and you would be repaid. But when you throw a party, invite the poor, the crippled, the lame, and the blind. And you will be happy because they have nothing to repay you; for you will be recovered in the resurrection of the righteous. " (Luke 14: 12-14).

Mensaje del pastor

28 de agosto de 2022

22^o Domingo del Tiempo Ordinario

12^o Domingo después de Pentecostés

Dios expresa Su amor de muchas maneras. Sin embargo, una persona puede no notarlo por varias razones. Una de las principales razones de esto es el orgullo. El orgullo repele a Dios ya las personas. A nadie le gusta la gente deliciosa. El orgullo impulsa a una persona a elevarse por encima de los demás. También es la fuente de muchos pecados. Y esto es precisamente de lo que hablan las lecturas de hoy. En cada pasaje, en cada estrofa, somos tocados por la Palabra, que siendo consejo es al mismo tiempo algo que nos hace querer recordarla, acogerla y aplicarla.

Ya en la primera lectura, el Libro del Eclesiástico nos enseña cómo comportarnos para no ofender a los demás con una palabra innecesaria, y al mismo tiempo ganarnos los favores del Señor con sus acciones. Él nos advierte claramente: "No hay cura para la enfermedad del hombre orgulloso, porque la semilla del mal ha echado raíces en él. El corazón del sabio medita en parábolas, y el oído del que escucha es el deseo del sabio. (Eclesiástico 3: 28-29)

Las Palabras del Evangelio de Jesucristo -esencia de toda la Liturgia de la Palabra hoy- nos auguran un futuro glorioso, con tal de que cumplamos con comprensión y fiel humildad lo que el Señor nos dejó en el Testamento de sus Palabras y Mandamientos. "Cuando estés dando comida o una cena, no invites a tus amigos o hermanos o parientes o vecinos ricos, no sea que te inviten a ti y a ellos entre sí, y serías recompensado. Pero cuando hagas una fiesta, invita a los pobres, a los lisiados, a los cojos y a los ciegos. Y serás feliz porque no tienen nada que pagarte; porque seréis restaurados en la resurrección de los justos. (Lucas 14: 12-14).